

Dodatok č. 1

k zmluve č. 001-NNB/2023 o poskytnutí dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov uzavretej podľa § 9 zákona č. 261/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na obstaranie náhradných nájomných bytov v znení zákona č. 134/2013 Z. z. (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky

Sídlo: 810 05 Bratislava 15, Nám. slobody 6
Oprávnený k podpisu: PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu
*poverený ministrom dopravy SR
v Organizačnom poriadku ministertva*
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: 814 99 Bratislava, Primaciálne námestie č. 1
Okres: Bratislava I
Kraj: Bratislavský
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor mesta
IČO: 00603481
IČ DPH: SK 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
IBAN: SK23 7500 0000 0000 2582 7143

(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. I

Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy č. 001-NNB/2023 zo dňa 09. 08. 2023 o poskytnutí dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov (ďalej len „zmluva“) nasledovne:

1. Text čl. II ods. 1 zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením:

„1. Dotácia sa poskytuje na

a) výstavbu 51 (slovom: päťdesiatjeden) náhradných nájomných bytov v Polyfunkčnom komplexe - SO 02 objekt B na ulici Muchovo námestie s nasledujúcimi údajmi:

a1) stavebné povolenie (číslo, vydal):

č. 310/2022_9538/2021/05-UKSP/Jš-6 vydala Mestská časť Bratislava - Petržalka

a2) oprávnené náklady:

3 764 341,23 eur (slovom: tri milióny sedemstošesťdesiatštyritisíc tristoštyridsaťjeden eur dvadsaťtri centov) bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) a **4 517 209,48 eur** (slovom: štyri milióny päťstosedemnásťtisíc dvestodeväť eur štyridsaťosem centov) vrátane DPH.

b) výstavbu technickej vybavenosti, ktorá podmieňuje výstavbu nájomných bytov uvedených v písmene a) tohto odseku s nasledovnými údajmi:

b1) stavebné povolenie (číslo, vydal):

č. 310/2022_9538/2021/05-UKSP/Jš-6; č. 250/2022/05-UKSPaŠSU/Tu-04;

č. 2936/2022/05/UKSP/Jš-18 vydala Mestská časť Bratislava - Petržalka;

č. MAGS ODP 4249/2022/72476-7/Ma vydalo Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava; č. OU-BA-OSZP3-2022/045521-006 vydal Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie

b2) oprávnené náklady:

325 916,07 eur (slovom: tristodvadsaťpäťtisíc deväťstošestnásť eur sedem centov) bez DPH a **391 099,28 eur** (slovom: tristodeväťdesiatjedentisíc deväťdesiatdeväť eur dvadsaťosem centov) vrátane DPH,

z toho:

I. vodovodná prípojka a verejný vodovod:

40 674,70 eur (slovom štyridsaťtisíc šesťstosedemdesiatštyri eur sedemdesiat centov) bez DPH a **48 809,64 eur** (slovom štyridsaťosemtisíc osemstodeväť eur šesťdesiatštyri centov) vrátane DPH;

II. verejná kanalizácia a kanalizačná prípojka:

47 363,96 eur (slovom štyridsaťsedemtisíc tristošesťdesiattri eur deväťdesiatšesť centov) bez DPH a **56 836,75 eur** (slovom päťdesiatšesťtisíc osemstotridsaťšesť eur sedemdesiatpäť centov) vrátane DPH;

III. prípojka elektrickej energie:

8 812,15 eur (slovom osemtisíc osemstodvanásť eur pätnásť centov) bez DPH a **10 574,58 eur** (slovom desaťtisíc päťstosedemdesiatštyri eur päťdesiatosem centov) vrátane DPH;

IV. miestna komunikácia, vrátane verejného osvetlenia a odstavné plochy:

229 065,26 eur (slovom dvestodvadsaťdeväťtisíc šesťdesiatpäť eur dvadsaťšesť centov) bez DPH a **274 878,31 eur** (slovom dvestosedemdesiatštyritisíc osemstosedemdesiatosem eur tridsaťjeden centov) vrátane DPH.

(ďalej spolu „náhradné nájomné byty“ a „technická vybavenosť“ aj ako „stavba“).

ČI. II

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
4. Tento dodatok je vyhotovený v 7 (siedmich) rovnopisoch, 3 (tri) pre ministerstvo, 2 (dva) pre žiadateľa a 2 (dva) pre miestne príslušný okresný úrad v sídle kraja.
5. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnemu významu pôvodného ustanovenia.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tohto dodatku, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť dodatok. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Dňa

Dňa

Za ministerstvo:

Za žiadateľa:

.....
PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník služobného úradu

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor mesta



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava

Bratislava 27.11.2023
Číslo 215/2023

POVERENIE

Mgr. Lenka Antalová Plavuchová

zamestnanec hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

Osobné číslo:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavy, zastúpené primátorom Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy Ing. arch. Matúšom Vallom, týmto poveruje Mgr. Lenku Antalovú Plavuchovú, námestníčku primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava, na podpísanie dodatkov:

- Dodatok č. 1 k zmluve č. 001-NNB/2023 o poskytnutí dotácie na obstaranie náhradných nájomných bytov uzavretej podľa § 9 zákona č. 261/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na obstaranie náhradných nájomných bytov v znení zákona č. 134/2013 Z. z. (ďalej len „zmluva“)
- Dodatok č. 1 k zmluve č. 0014-PRB/2023 o poskytnutí dotácie na obstaranie technickej vybavenosti uzavretej podľa § 16 zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov zo dňa 9. 8. 2023 (ďalej len „dodatok“)
- Dodatok č. 1 k zmluve č. 0013-PRB/2023 o poskytnutí dotácie na obstaranie nájomných bytov uzavretej podľa § 16 zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov zo dňa 9. 8. 2023 (ďalej len „dodatok“)



Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

TELEFÓN

EMAIL
info@bratislava.sk

IČO
00 603 481

ONLINE
www.bratislava.sk